*Phaåm Thöù 27*

**DIEÄU TRANG NGHIEÂM VÖÔNG BAÛN SÖÏ**

Nhaân duyeân naøy ruùt ra trong kinh khaùc. Vaøo thôøi maït phaùp cuûa Phaät xöa coù boán vò Tyø-kheo ñoái vôùi kinh Phaùp Hoa raát kính troïng, tuy thöôøng môû kinh maø bí giaùo cam loä chöa thaám nhuaàn, ngaøy ñeâm chí thaønh thôøi khaéc khoâng queân, beøn than raèng: “Ñoù chaúng phaûi ngöôøi kia ö? Ñòa chaúng phaûi nôi ñoù ö?” Theá gian boái roái buoàn baõ, tónh vaø taùn choáng traùi laãn nhau, ngöôøi tröïc tieáp caàu söï an nhaøn maø coøn phaûi chaùn boû, huoáng chi toân suøng ñaïo ö!

Do ñoù keát hôïp röøng nuùi, chí öa Phaät tueä ôû nôi u tòch, ban ngaøy ñi xin y phuïc löông thöïc, coù khi chaúng ñöôïc gì, chôø ñôïi nhieàu ngaøy phieàn naõo, khoâng luùc naøo laø khoâng thieáu thoán. Ñöôïc böõa aên ít oûi maø phaûi ñi vaïn daëm, möôøi tuaàn chín böõa, chí ôû Trôøi cao, coù ñaùng ñöôïc noùi ö? moät ngöôøi trong soá ñoù noùi: “Chuùng ta boán ngöôøi cuøng quaãn thaân coøn khoâng giöõ ñöôïc, phaùp laøm sao yeân giöõ? Caùc oâng ba ngöôøi chæ ñem thaân maïng maø giöõ ñaïo, ñöøng lo hai böõa sôùm tröa, ñeå moät mình toâi nguyeän boû thaân naøy cung caáp nhöõng thöù caàn duøng”. Noùi theá, ngaøy ngaøy choáng gaäy vaøo cung xin thöùc aên, heát xuaân roài ñoâng, khaép choán ñi xin, nhö ngöôøi ñaày tôù phuïng söï cho ñaïi gia, cam khoå voâ cuøng khoâng quaûn ngaïi. Ba vò kia nhôø ñoù maø tu coâng ñöùc vieân maõn laøm lôïi moät ñôøi naøy vaø voâ löôïng ñôøi sau. Moät ngöôøi kia bôûi vì thöôøng ôû choán nhaân gian, hay gaëp thanh saéc gioáng nhö kim loaïi, gaïch ngoùi chöa gaëp löûa. Khoù coù theå giöõ gìn. Moät hoâm, boãng gaëp vua ra khoûi thaønh, ngöïa xe, côø xí, troáng vang raàm roä, thaáy vaäy neân ñoäng loøng taâm öa ñaém söï vinh hoa kia, coâng ñöùc huaân tu tuøy theo nieäm maø thoï baùo. Sinh ôû ngöôøi trôøi thöôøng ñöôïc laøm vua, phöôùc tuy khoâng löôøng nhöng cuõng coù haïn. Ba ngöôøi ñaéc ñaïo kia cuøng nhau baøn baïc: “Chuùng ta thoaùt khoûi “loàng naøy” laø nhôø vò vua ñoù. Do vì tham ñaém quaû baùo höõu vi taêng tröôûng vò aáy töø ñaây cheát roài khoâng coøn laøm vua nöõa, maø chìm trong haàm löûa khoù coù theå cöùu ñöôïc. May maén, nay ngöôøi aáy chöa khoå, chính laø luùc coù theå khai hoùa”. Moät ngöôøi noùi: “Vò vua naøy do ñaém duïc maø laïi taø kieán, neáu chaúng bò aùi daãn daét thì khoâng do ñaâu coù theå cöùu ñöôïc. Moät ngöôøi coù theå laøm ngöôøi vôï ñoan chaùnh vaø hai ngöôøi laøm hai ñöùa con thoâng minh, vôï con noùi thì aét phaûi nghe theo”. Ñuùng nhö vaäy maø thi haønh giaùo hoùa vaø ñaõ chuyeån hoùa ñöôïc vua. Ngöôøi vôï chính laø Boà-taùt Dieäu AÂm, coøn hai ngöôøi con nay laø Döôïc Vöông vaø Döôïc Thöôïng Boà-taùt. Vua luùc aáy, nay laø chính Hoa Ñöùc Boà-taùt.

Sôû dó baïch haøo chieáu ôû phöông Ñoâng, leân treân ñaøi höôùng ñeán

phöông Taây daãn daét thaàn chuù uûng hoä kinh khieán cho löu thoâng, laø vì lôïi ích chuùng sinh. Noùi chuyeän ñôøi tröôùc cuûa boán vò Thaùnh, neân goïi laø “Phaåm Dieäu Trang Nghieâm Vöông Baûn Söï”. Laïi nöõa, “Dieäu Trang Nghieâm”: Dieäu phaùp coâng ñöùc trang nghieâm caùc caên. Vò vua naøy ngaøy tröôùc ñoái vôùi Dieäu phaùp coù duyeân, ñaïo huaân ñeán khi thuaàn thuïc caùc caên thanh tònh, sinh thôøi tuy chöa thaâu hoaïch lyù kia maø quyeát thoâng thaùi, ñieàm linh caûm thoâng danh toát sôùm laäp, ví nhö Thieän Caùt tuy chöa ñöôïc Voâ traùnh Tam-muoäi maø hieäu ñaõ laø “Khoâng sinh”, cho neân vaên döôùi noùi: “ñöôïc moân Nhaát Thieát Tònh Coâng Ñöùc Trang Nghieâm Tam-muoäi”. Vì nghóa naøy neân goïi laø “Dieäu Trang Nghieâm Vöông”. Phaåm tröôùc noùi “Chuù” hoä trì, phaåm naøy noùi Ngöôøi hoä trì. Ngöôøi hoä trì coøn nhö vaäy, huoáng chi “Chuù” hoä trì caøng toát hôn, töùc khuyeán löu thoâng khaép.

Vaên chia laøm saùu: 1. Neâu roõ söï baûn. 2. Cuøng neâu naêng sôû. 3. Naêng hoùa phöông tieän. 4. Sôû hoùa ñöôïc lôïi ích. 5. Keát hôïp xöa nay. 6. Nghe phaåm ngoä ñaïo. Phaàn Söï baûn nhö vaên. Töø “Trong phaùp hoäi cuûa Phaät” trôû xuoáng, laø phaàn hai: Cuøng neâu naêng sôû. Sôû hoùa laø moät ngöôøi, naêng hoùa laø ba ngöôøi, ñeàu neâu teân. Rieâng neâu hai ngöôøi con coù ñuû phöôùc tueä, luïc ñoä, töù hoaèng nguyeän. Caùc kinh khaùc thì chæ ñaây laø Thaäp Ba-la-maät, laø phaùp moân theo chieàu ngang. Ba möôi baûy phaåm trôï ñaïo laø phaùp moân theo chieàu doïc, caùc kinh khaùc goïi ñoù laø chaùnh ñaïo, haønh haïnh laøm trôï ñaïo. Kinh naøy chæ Thaäp ñoä laøm chaùnh, goïi ñoù laø trôï ñaïo. Trong Thieàn ñoä coù ñuû Tam-muoäi, trong ñaïo phaåm moãi moãi coù Tam-muoäi. Laïi, neâu baûy Tam-muoäi, roäng hieån baøy phaùp moân.

Töø “Luùc ñoù ñöùc Phaät kia” trôû xuoáng, laø phaàn ba: Naêng hoùa phöông tieän, vaên chia laøm ba: 1. Thôøi ñeán. 2. Luaän nghò. 3. Hieän hoùa. Thôøi ñeán: ñöùc Phaät kia xuaát theá thöôøng tuyeân dieãn chaùnh phaùp, ñoái vôùi vua vì duyeân yeáu thì chaúng phaûi thôøi kia, neáu thuyeát Phaùp Hoa thì laø thôøi kia. Vaên noùi: “Ñöùc Phaät kia vì muoán daãn daét vua neân thuyeát kinh Phaùp Hoa naøy”, töùc nghóa kia vaäy. Trong phaàn Luaän nghò, con thöa vôùi meï thôøi ñeán, meï baûo con giaùo hoùa cho cha, con keâu raèng ñaõ sinh ra trong nhaø taø kieán, meï traùch khieán con lo laéng suy nghó, ñeàu nhö vaên. Phaàn Hieän hoùa: Töø “Luùc ñoù hai ngöôøi con” trôû xuoáng, laø phaàn ba: Hieän hoùa öùng möôøi taùm pheùp bieán hoùa, coù theå giaûi thích ñuû. Töø “Luùc aáy ngöôøi cha thaáy caùc con” trôû xuoáng, laø phaàn boán: Sôû hoùa ñöôïc ích.

Vaên chia laøm möôøi: 1. Tin con kính phuïc thaày cuûa con: muoán cho taø kieán cuûa vua hoaëc moät hoaëc hai tieâu moøn, vua thaáy con bieán hoùa nhö vaäy taùn thaùn vieäc chöa töøng coù, tin con vaø phuïc thaày cuûa con, hoûi thaày con laø ai? Ta cuõng muoán ra maét thaày con. 2. Vua cha ñaõ tin, trong

cung coù taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi ñeàu coù theå tin. Hai ngöôøi con lieàn ñeán choã meï xin cho xuaát gia, meï ñoàng yù. 3. Thuùc giuïc cha meï: nay chính phaûi thôøi, ñöùc Phaät khoù gaëp. 4. Coâng giaùo hoùa ñaõ thaønh töïu, Phaät taùn thaùn coâng ñöùc. “Phaùp hoa Tam-muoäi”: thaâu nhieáp taát caû caùc phaùp trôû veà Nhaát thaät töôùng nhö tröôùc noùi. “Ly-chö-aùc-thuù Tam-muoäi”: xöa coi tam ñoà laø aùc thuù, luaän ñuû hai möôi laêm coõi, ñeàu laø traùi chaân khôûi voïng ñeàu laø aùc thuù, nay thaûy ñeàu xa lìa, töùc thaønh hai möôi laêm Tam-muoäi, phaù hai möôi laêm coõi. “ Chö Phaät taäp Tam-muoäi”: töùc bí maät taïng maø ñöùc Phaät tu taäp trong ñoù, laø haønh xöù chæ cuûa Phaät chaúng phaûi cuûa ngöôøi khaùc. 5. Ñeàu ñeán choã Phaät: nghe phaùp cuùng döôøng thaáy töôùng toát hoan hyû. 6. Ñöôïc Phaät thoï kyù. 7. Xuaát gia tu haønh. 8. Xöng taùn hai con. 9. Ñöùc Phaät thuaät laïi coâng haïnh cao saâu. 10. Taùn thaùn Phaät, töï theä, Phaät taùn thaùn thieän tri thöùc coâng ñöùc lôùn coù yù nghóa, Thieän tri thöùc naêng laøm Phaät söï, ñaây laø ngoaïi hoä thieän tri thöùc. Chæ daïy laøm cho ñöôïc lôïi ích vui möøng, ñaây laø giaùo thoï thieän tri thöùc. Coù choã noùi “giaùo hoùa daãn daét khieán ñöôïc thaáy Phaät”, ñaây laø Ñoàng haønh thieän tri thöùc. “Khieán nhaäp Boà-ñeà”, ñaây laø Thaät teá thaät töôùng thieän tri thöùc. Kinh Taïp A-haøm noùi: “Thieän tri thöùc nhö ngöôøi phuï nöõ trinh tieát löông thieän”, ñaây töùc nghóa Ngoaïi hoä. Laïi, “Thieän tri thöùc nhö toâng thaân taøi (tieàn baïc vaø ngöôøi thaân)”, ñaây töùc nghóa Ñoàng haønh. Laïi, “Thieän tri thöùc nhö ngöôøi chuû buoân daãn daét ñöôøng”, ñaây laø nghóa Giaùo thoï. Laïi, “Thieän tri thöùc nhö con naèm trong loøng cha”, ñaây laø nghóa Thaät teá.

Töø “Phaät baûo ñaïi chuùng” trôû xuoáng, laø keát hoäi xöa nay: tröôùc keát hoäi, tieáp keát taùn hai vò Boà-taùt.

Töø “Luùc ñöùc Phaät noùi” trôû xuoáng, laø nghe phaåm ñaéc ñaïo, nhö

vaên.

*Phaåm Thöù 28* **PHOÅ HIEÀN BOÀ TAÙT KHUYEÁN PHAÙT**

Ñaïi luaän vaø Quaùn kinh ñeàu goïi laø “Bieán Caùt”, kinh naøy goïi laø “Phoå Hieàn”, ñeàu laø Haùn ngöõ Tieáng Phaïm: Baät-thaâu-baït-ñaø, Trung Hoa dòch Phoå Hieàn. Kinh Bi Noa noùi: “Ta theà ôû coõi ueá aùc haønh Boà-taùt ñaïo khieán cho ñöôïc trang nghieâm thanh tònh, ta tu haønh chuû yeáu phaûi hôn caùc Boà-taùt”. Ñöùc Phaät Baûo Taïng daïy: “Do nhaân duyeân ñoù nay söûa teân oâng laø Phoå Hieàn”, ñaây laø yù cuûa tam Taát-ñaøn, laïi laø giaûi thích theo nhaân duyeân. Laïi, do haïnh nguyeän maø ñaët teân. Do ñôøi tröôùc tu Töù nieäm xöù cho ñeán Töù thieän caên, xöng chung laø “Phoå Hieàn”. Rieâng caên cöù Theá ñeä nhaát phaùp, thì ñöôïc gaàn Chaân caän Thaùnh goïi laø “Hieàn”, ñaây laø trong Tam taïng thuyeát.

Nay noùi raèng: toät böïc cuûa Phuïc ñaïo, nhaân kia cuøng khaép thì goïi laø “Phoå”; sau Ñoaïn ñaïo, gaàn cöïc Thaùnh thì goïi laø “Hieàn”. Neáu Thaäp tín laø baét ñaàu Phuïc ñaïo, thì chaúng phaûi ñaàu chaúng phaûi cuøng khaép, laân caän haøng sô Thaùnh laø sô. Chaúng sau chaúng cuøng cöïc, cho ñeán haøng Thaäp ñòa cuõng chaúng cuøng khaép cuøng toät, huoáng chi caùc vò tröôùc ö! Nay luaän veà ñòa vò Ñaúng giaùc, toät böïc trong caùc Phuïc ñaïo, Phuïc ñaïo cuøng khaép cho neân goïi laø “Phoå”. Ñoaïn ñao vöøa taän, so saùnh khoâng coù ai baèng, gaàn cuøng cöïc roát cuoái, neân goïi laø “Hieàn”. Thích luaän daãn “traêng ñeâm möôøi boán nhö traêng ñeâm möôøi laêm”, nghóa ñaây saùng toû. Ñaây caên cöù ñòa vò Vieân giaùo giaûi thích haäu vò Phoå Hieàn.

“Khuyeán phaùt”: laø ngoân töø ñeå chæ cho söï luyeán moä phaùp, ôû nöôùc khaùc xa nghe ñuû kinh naøy töø ñaàu ñeán cuoái ñuû khaép muoán laøm toát vieäc töï haønh hoùa tha vónh vieãn khoâng döùt, cho neân töø ñoâng töø taây maø ñeán. Khuyeán phaùt coù ñaày ñuû yù cuûa töù Taát-ñaøn. Vaên noùi: “Con vì cuùng döôøng kinh Phaùp Hoa, neân töï hieän thaân. Neáu ngöôøi thoï trì ñoïc tuïng kinh Phaùp Hoa ñaëng thaáy thaân con lieàn raát vui möøng laïi caøng tinh taán, lieàn ñaéc Tam-muoäi vaø Ñaø-la-ni. Ñaëng chuù Ñaø-la-ni naøy thì khoâng coù loaøi phi nhaân naøo coù theå phaù hoaïi ñöôïc, cuõng chaúng bò ngöôøi nöõ laøm hoaëc loaïn. Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi vi traàn soá caùc ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû ñaïo Phoå Hieàn”. Nhö vaên ñaây neâu töùc duøng töù Taát-ñaøn maø khuyeán phaùt.

Beân treân ñaõ phaân roõ löu thoâng chia laøm ba: töø möôøi chín haøng keä veà sau, ba phaåm röôõi neâu ñaïi löïc cuûa kinh ñeå khuyeán löu thoâng. Töø phaåm Döôïc vöông trôû xuoáng naêm phaåm, neâu ñaïi löïc hoùa ñaïo cuûa Boà- taùt ñeå khuyeán löu thoâng. Moät phaåm naøy neâu ñaïi löïc theä nguyeän cuûa ngaøi Phoå Hieàn ñeå khuyeán löu thoâng. Phaân vaên laøm boán: 1. Phaùt lai. 2. Khuyeán phaùt. 3. Thuaät phaùt. 4. Phaùt ích.

Phaàn moät: kinh gia trình baøy Phaùt lai, chia laøm ba: 1. Thöôïng cuùng döôøng. 2. Haï hoùa ñoä. 3. Tu kính. “Töï taïi” laø Lyù nhaát, “thaàn thoâng” laø Haïnh nhaát, “oai ñöùc” laø Nhaân nhaát, “danh vaên” laø Giaùo nhaát. Laïi, “töï taïi” laø Thöôøng, “thaàn thoâng” laø Laïc, “oai ñöùc” laø Ngaõ, “danh vaên” laø Tònh. Ngoân thuyeát nhö ñaây töùc moät maø boán ñöùc, khoâng gì laø khoâng ñaày ñuû nghóa töï taïi. Tònh löïc cho neân “möa hoa”. Laïc löïc cho neân “taáu nhaïc”, “thaàn thoâng” cho neân “ñoäng ñaát”, töï taïi löïc cho neân tuøy yù maø möa, tuøy ñi, tuøy möa, tuøy ñoäng, tuøy taáu, ví nhö con roàng lôùn bay ñi khoâng ngöøng, thaân phun maây möa tuoân chaûy khoâng cuøng. Phoå Hieàn vaø quyeán thuoäc, duøng thaân Boà-taùt, duøng löïc boán ñöùc ñeán khuyeán phaùt töù Nhaát. “Caùc nôi ñi ngang qua” trôû xuoáng, laø töï haønh, laø thöôïng cuùng döôøng, vieäc ñoù nhö theá. Töø “Laïi cuøng voâ soá ñaïi chuùng trôøi roàng” trôû xuoáng, laø ngang qua caùc nôi, laø haï hoùa chuùng sinh lôïi ích. Tuøy nôi thích nghi maø hieän töôùng Baùt boä, löôïc duøng hai löïc, tuøy khaû naêng gaùnh vaùc, vieäc ñoù nhö theá. Tu kính: ñaàu maët leã baùi, nhö vaên.

Khuyeán phaùt coù hai: 1. Thænh vaán khuyeán phaùt. 2. Theä nguyeän khuyeán phaùt. Coù hoûi coù ñaùp. Hoûi: xa nghe kinh xong luyeán phaùp khoâng döùt, xa ñeán yù muoán khuyeán phaùt vì vaäy neân laïi thænh chaùnh thuyeát khuyeán phaùt töï haønh, laïi thænh löu thoâng khuyeán phaùt hoùa tha. Ñöùc Nhö Lai neáu thuaän theo hai ñöôøng, thì laïi dieãn thuyeát phoùng quang khoâng cuøng cöïc, cho neân song thænh. Phaàn Ñöùc Phaät ñaùp: Tröôùc toång, tieáp bieät, sau keát. Bieät neâu boán phaùp, teân goïi nhö vaên. Vì Phoå Hieàn song thænh, ñöùc Nhö Lai kheùo ñaùp, löôïc neâu boán ñeå bao quaùt nhieàu, Vì sao? Vì löôïc boán phaùp bao quaùt Chaùnh thuyeát vaø Löu thoâng Vì sao? Vì Phaät tuy ñaùp maø khoâng thieân leäch! Neáu coù theå xa lìa aùc, theo thieän, boû meâ trôû veà chaùnh, khai quyeàn tri kieán hieån Phaät tri kieán thì xöùng vôùi Thaùnh taâm goïi laø “ñöôïc chö Phaät hoä nieäm”. Neáu tri kieán Phaät ñöôïc khai môû thì Baùt-nhaõ chieáu saùng, laø “troàng caùc coäi coâng ñöùc”, cuõng laø “nhaäp chaùnh ñònh tuï”, khoâng loaïn khoâng vò khoâng thuû khoâng xaû, cuõng laø “phaùt taâm cöùu taát caû chuùng sinh”. Phaûi bieát boán phaùp naøy cuøng vôùi “khai quyeàn hieån thaät”, danh khaùc maø theå ñoàng, khoâng hai khoâng khaùc. Laïi “Phaät hoä nieäm”: laø Khai tri kieán Phaät. “Troàng caùc coäi coâng ñöùc” laø Thò tri kieán Phaät. “Phaùt taâm cöùu taát caû chuùng sinh” laø Ngoä tri kieán Phaät, “Nhaäp chaùnh ñònh tuï” laø Nhaäp tri kieán Phaät. Troïng yeáu cuûa Tích moân ñöôïc thu trong boán phaùp naøy.

Laïi nöõa, Tích thì coù Baûn. Töø Baûn maø khai thò ngoä nhaäp, cho neân coù khai thò ngoä nhaäp trong Tích. Nay khai Tích töùc hieån Baûn, baûn tích khoâng hai khoâng khaùc. Duøng boán phaùp ñaùp lôøi thænh Chaùnh thuyeát, thì

nghóa ñaõ roõ raøng. Duøng boán phaùp ñaùp lôøi thænh Löu thoâng, phöông phaùp löu thoâng duø ba duø boán. “Phaùt taâm cöùu taát caû chuùng sinh” laø vaøo nhaø Nhö Lai. “Nhaäp chaùnh ñònh tuï, ñöôïc Phaät hoä nieäm” laø maëc aùo Nhö Lai. “Troàng caùc coäi coâng ñöùc” laø ngoài toøa Nhö Lai. Coát yeáu cuûa hoaèng tuyeân töùc boán maø ba. “Phaùt taâm cöùu taát caû chuùng sinh” laø theä nguyeän An laïc haïnh. “Nhaäp chaùnh ñònh tuï” laø yù An laïc haïnh. “Troàng caùc coäi coâng ñöùc” laø khaåu An laïc haïnh. “Ñöôïc Phaät hoä nieäm” laø thaân An laïc haïnh. Phaûi bieát boán phaùp sau töùc laø boán phaùp tröôùc. Moät lôøi ñaùp hai lôøi thænh kia neâu boán caùi Nhaát cuûa moät kinh, dieãn laïi Phaùp Hoa, laïi moät laàn nöõa dieãn kinh naøy. Xa ñeán khuyeán phaùt, nghóa ñoù nhö theá. Sau keát: “Sau khi Nhö Lai dieät ñoä quyeát ñaëng kinh naøy”. Xöa noùi: “Naêng haønh boán phaùp thì trong ñôøi vò lai, tay thöôøng caàm kinh naøy” Nay noùi khoâng nhö vaäy. Vaên treân noùi: “Nghóa thaät töôùng cuûa caùc phaùp, ñaõ vì caùc oâng noùi”, Laïi noùi: “Ñeàu khieán cho chuùng sinh khai thò ngoä nhaäp tri kieán Phaät”, bôûi chaùnh theå Phaùp Hoa naêng haønh boán phaùp aét ñöôïc hieåu bieát nhö theá, goïi laø kinh.

Ñaây laø keát lôøi hoûi thænh Chaùnh thuyeát kia. Neáu coù theå vaän duïng giaûi haïnh naøy truyeàn cho ngöôøi khaùc. Ngöôøi khaùc ñöôïc tín giaûi naøy thaønh ngöôøi nöông töïa ñaàu tieân. Ngöôøi coù theå ñöôïc hieåu chaân thaät, thaønh ngöôøi nöông töïa thöù ba, thöù tö. Ñaây laø keát lôøi hoûi thænh Löu thoâng. YÙ naøy khoâng thaáy noùi ôû caùc kinh khaùc.

Theä nguyeän khuyeán phaùt: töø “Baïch Phaät” trôû xuoáng. Vaên chia laøm hai: 1. Hoä ngöôøi. 2. Hoä phaùp.

Hoä ngöôøi coù saùu:

1. Deïp tröø ñöôïc naïn ngoaøi. Ban ñaàu toång tröø naïn kia, cho neân noùi “khieán khoâng ai ñöôïc tieän lôïi rình tìm laøm haïi”. Tieáp laø bieät tröø naïn kia: neâu möôøi hai loaïi phi phaùp.
2. Daïy noäi phaùp cho hoï, goàm ba phen daïy baûo: Moät, ngöôøi kia ñi ñöùng ñoïc tuïng, con côõi voi traéng saùu ngaø ñeán an oån taâm kia. Hai, ngöôøi kia ngoài tö duy, con laïi côõi voi traéng saùu ngaø chæ baøy kinh kia cuøng Tam-muoäi kia. “Trieàn Ñaø-la-ni” laø Giaû nhaäp Khoâng, “Traêm ngaøn vaïn öùc trieàn Ñaø-la-ni”, trieàn Khoâng xuaát Giaû. “Phöông tieän” nhò laø ñaïo phöông tieän ñeå ñaéc nhaäp Trung ñaïo ñeä nhaát nghóa ñeá. Sau ba tuaàn nhaát taâm tinh taán, laïi côõi voi traéng saùu ngaø chæ daïy laøm an vui lôïi ích; noùi chuù, nhö vaên.
3. Laïi duøng thaàn löïc: hoaëc nghe hoaëc giöõ gìn ñeàu laø thaàn löïc, nhö

vaên.

1. Chæ baøy nhaân thuø thaéng: Hoaëc coù khaû naêng nhö naêm haïng phaùp

sö, töùc ôû ba ñôøi Phaät gieo troàng caên laønh thuaàn thuïc ñöôïc giaûi thoaùt, ngöôøi naøy ñoàng ñöôïc giaûi thoaùt vaøo thôøi Phaät ñôøi vò lai, neân noùi “ñoàng haïnh Phoå Hieàn”. Ngöôøi naøy ñaõ gieo troàng caên laønh ôû thôøi Phaät tröôùc, cho neân noùi “saâu troàng caên laønh”. Ngöôøi naøy hieän ñôøi ñöôïc thuaàn thuïc cho neân noùi “ñöôïc Phaät laáy tay xoa ñaàu”.

1. Chæ baøy caän quaû: chæ coù theå bieân cheùp thì seõ sinh ôû coõi trôøi Ñao- lôïi. Ñuû khaû naêng cuûa naêm loaïi phaùp sö, thì seõ sinh ôû cung trôøi Ñaâu-suaát, nhö vaên.
2. Toång keát: “Cho neân ngöôøi trí phaûi moät loøng töï cheùp”...

Töø “Theá Toân! Con nay duøng söùc thaàn löïc” trôû xuoáng, laø theä nguyeän hoä phaùp, nhö vaên.

Thuaät phaùt: Töùc laø Nhö Lai neâu leân nghóa hôn, thuaät thaønh yù keùm. Taêng tieán haïnh: laø maïnh meõ hoaèng kinh. Tröôùc thuaät hoä phaùp, noùi “OÂng coù theå nhö theá laøm nhieàu lôïi ích” beân ngoaøi, beân trong thì “tích chöùa töø bi”. Laïi, töø nhieàu kieáp ñeán nay hoä trì nhö ñaây, ta cuõng duøng thaàn löïc cuûa Phaät hoä trì phaùp naøy, huoáng chi laø oâng! Nhö vaên. Töø “Neáu coù ngöôøi khinh cheâ” trôû xuoáng, laø thuaät Hoä ngöôøi, tuy khoâng thuaät theo thöù lôùp maø yù thaønh ñaày ñuû. “Phaûi bieát ngöôøi ñoù thôøi laø thaáy Ñöùc Thích-ca Maâu- ni”, laø thuaät chæ baøy thaân giaùo phaùp kia. Ngöôøi ñoù coøn thaáy thaân quaû vaïn ñöùc cuûa ta huoáng chi oâng vì côõi voi traéng saùu ngaø, laïi coøn töø mieäng Phaät nghe kinh ñaày ñuû, huoáng chi oâng nhaéc nhôû khi hoï queân maát chöông caâu. Ngöôøi kia coøn ñöôïc Phaät taùn thaùn, laáy tay xoa ñaàu, ñöôïc Phaät hoä nieäm, huoáng chi oâng vì do nhaân Ñaø-la-ni che chôû.

Töø “Ngöôøi aáy khoâng coøn tham ñaém söï vui cuûa theá gian” trôû xuoáng, laø thuaät neâu nhaân kia. Roäng neâu trong nhaân khoâng coøn coù caùc loãi aùc, ít ham muoán bieát ñuû, tu haïnh Phoå Hieàn thuaät thaéng nhaân. Töø “Sau khi Nhö Lai dieät ñoä” trôû xuoáng, thuaät neâu caän quaû. Ngöôøi kia seõ ñeán ñaïo traøng cuõng thaønh vieãn quaû, huoáng chi caän quaû! Cuõng trong ñôøi hieän taïi ñaéc caän quaû kia ñöôïc sinh coõi trôøi. Töø “Neáu coù ngöôøi khinh cheâ” trôû xuoáng, laø thuaät naêng tröø ngoaïi naïn. Ñöùc Phaät roäng chæ toäi huûy baùng, khieán cho bieát loãi aét söûa ñoåi khoâng laøm naõo loaïn nhau, chaúng nhöõng ngöôøi trì kinh dieät ñöôïc naïn maø coøn muoán toäi huûy phöôùc sinh. Khoâng huûy khoâng naïn, kia ñaây an laïc cöùu giuùp roäng raõi, laø töø bi khoâng thieân leäch. Töø “Neân ñöùng daäy xa röôùc phaûi nhö kính Phaät” laø thuaät keát coâng ñöùc cuûa ngöôøi tin.

Töø “Luùc Phaät thuyeát” trôû xuoáng laø Phaùt ích, coù hai:

1. Nghe phaåm ñöôïc lôïi ích: “Trieàn Ñaø-la-ni” laø vò sô ñòa, “ñaày ñuû ñaïo Phoå Hieàn” laø vò Thaäp ñòa.

496 BOÄ DU GIAØ 6

1. Nghe kinh ñöôïc lôïi ích: laø ñaïi chuùng hoan hyû nhö tröôùc noùi. Trong ñaây vì sao coøn goïi laø Thanh vaên? Chính kinh gia coøn giöõ baûn vò kia. Laïi nöõa, kinh gia goïi kia laø Ñaïi thöøa Thanh vaên. “Duøng aâm thanh Phaät ñaïo khieán cho taát caû ñeàu nghe”, nghóa naøy caøng roõ.

■